



ЧИТАЕМ ПО-АНГЛИЙСКИ
ВМЕСТЕ С ГЕРОЯМИ ДИСНЕЯ

MICKEY'S HOLIDAY

КАНИКУЛЫ
МИККИ
МАУСА



Who's who?

Кто есть кто?

Mickey



Mickey has fun with his friends. He likes going on holiday.

Микки развлекается со своими друзьями. Он любит ездить на каникулы.

Donald



Donald is one of Mickey's best friends.

Дональд – один из лучших друзей Микки.

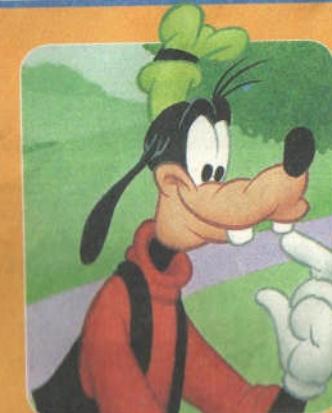
Minnie



Minnie is Mickey's girlfriend. She is pretty.

Минни – подружка Микки. Она симпатичная.

Goofy



Goofy is the cheerful friend of Mickey and Donald.

Гуффи – веселый друг Микки и Дональда.



The friends go on holiday

Друзья едут на каникулы



Mickey and his friends are going on holiday in the car. They are very excited.

Микки и его друзья едут на каникулы на машине. Они радуются.



On the first day, Mickey and Donald go fishing at the lake. Mickey wears a new hat.

В первый день Микки и Дональд пошли на озеро порыбачить. Микки надел новую шляпу.

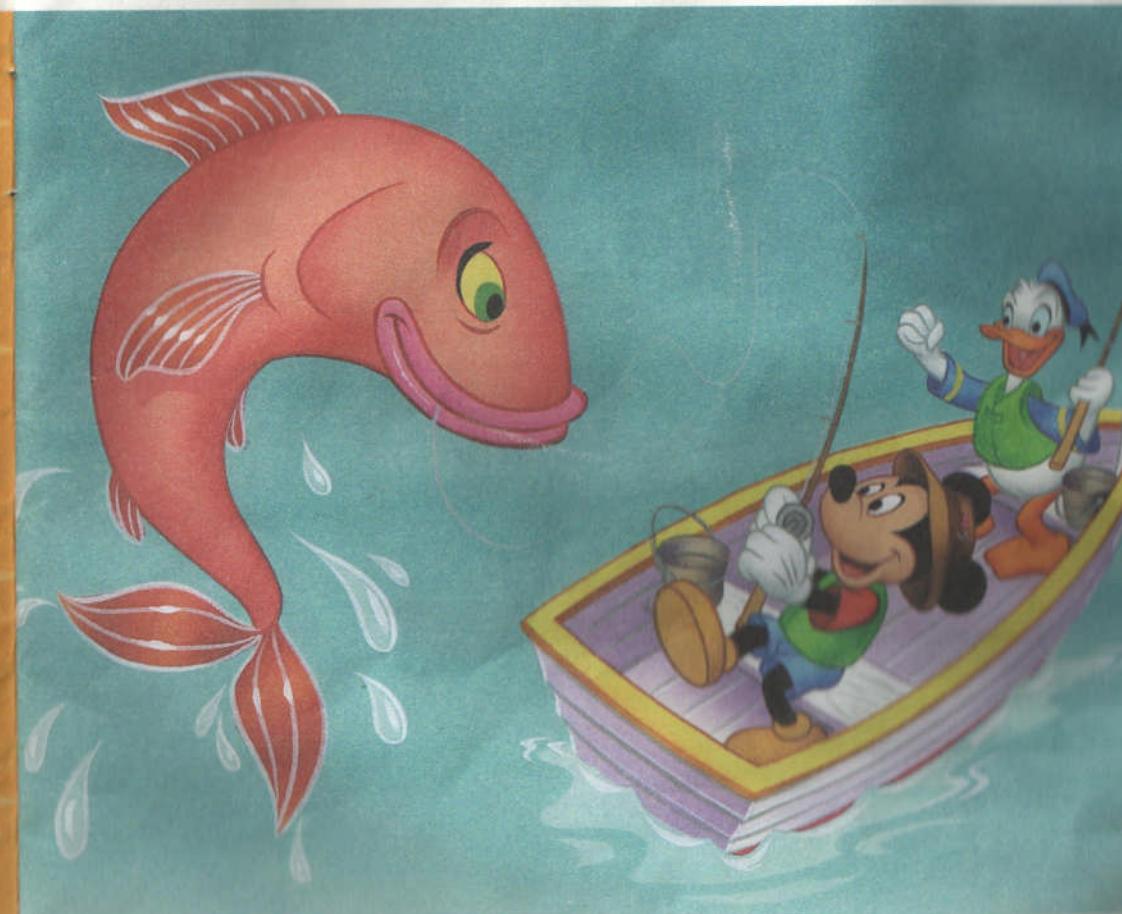
Mickey catches a fish

Микки ловит рыбу



"I've caught a big fish!" says Donald. He is pleased. But then he sees it is only a boot.

«Я поймал большую рыбу!» – сказал Дональд. Он доволен. Но потом он видит, что это всего-навсего ботинок.



Now Mickey's caught something. Is it a boot? No, it's a big fish! Mickey pulls hard.

Теперь Микки что-то поймал. Это ботинок? Нет, это большая рыба. Микки тянет ее изо всех сил.

They get wet Они промокают



But the fish pulls back! The little boat tips over. Splash! The friends fall in the water.

Но рыба срывается. Маленькая лодка переворачивается. Плюх! Друзья падают в воду.

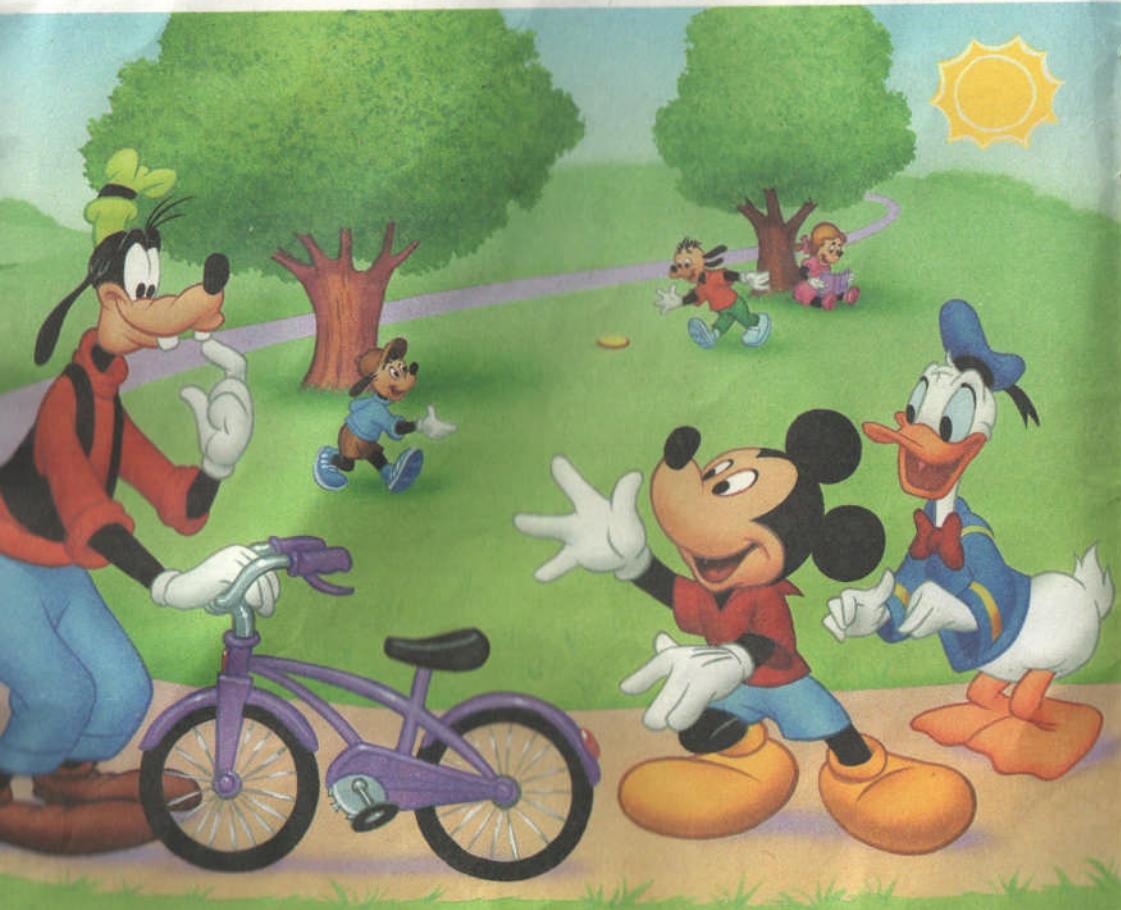


"Look, Donald!" says Mickey. "You got the fish after all." The fish is on Donald's head!

«Смотри, Дональд, – говорит Микки. – В конце концов, ты поймал рыбку». Рыба на голове у Дональда!

★ Goofy rides a bike

Гуффи катается на велосипеде



On the second day, the sun is shining.
The friends take their bike to the park.

На следующий день светит солнышко. Друзья берут
свой велосипед и едут в парк.

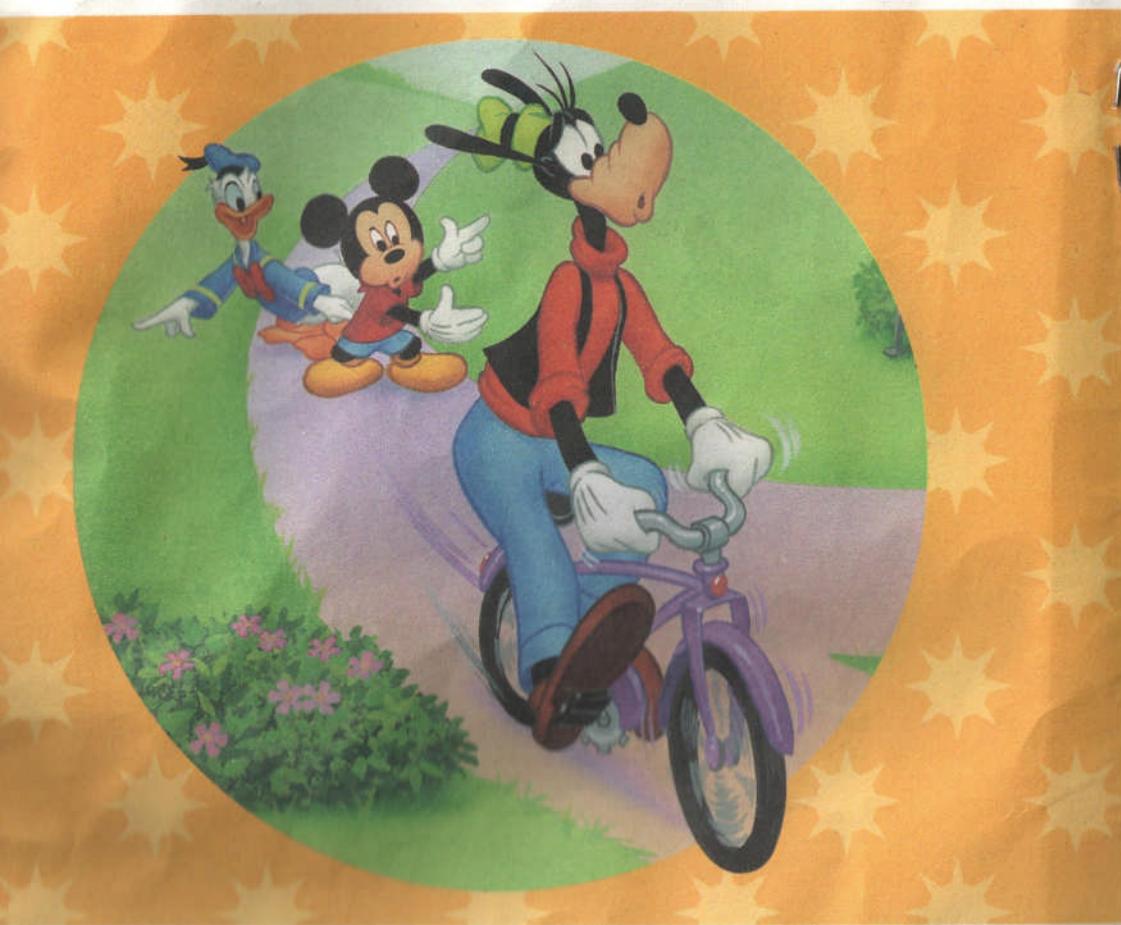


Mickey, Donald and Minnie ride the bike.
Then it's Goofy's turn. He sets off.

Микки, Дональд и Минни катаются на велосипеде.
Вот и очередь Гуффи. Он отправляется в путь.

★ Goofy goes too fast

Гуффи едет слишком быстро



Goofy rides down the hill and past the flowers. He is going too fast!

Гуффи мчится вниз по холму и проезжает мимо цветов. Он едет слишком быстро!



Minnie is sitting on a bench, nearby. She is feeding the birds.

Поблизости на скамейке сидит Минни. Она кормит птиц.

★ Goofy gets wet

Гуффи промокает



"Hello, Minnie!" calls Goofy as he rides past. He is not looking at the path.

«Привет, Минни!» – кричит Гуффи, проезжая мимо. Он не смотрит на тропинку.



Splash! Goofy falls into a pond. "You boys are always getting wet!" says Minnie.

Плюх! Гуффи падает в пруд. «Вы, ребята, всегда умудряетесь промокнуть!» – говорит Минни.

The friends go to the beach

Друзья идут на пляж



On the third day, the friends go to the beach. Mickey takes his sunglasses.

На третий день друзья идут на пляж. Микки берет свои солнечные очки.



sunglasses

sandcastle



Lots of people are playing on the beach. It's a great day to build a sandcastle.

На пляже играет много людей. Сегодня замечательный день, чтобы построить замок из песка.

They make a sandcastle

Они строят замок из песка



The friends get out their spades and dig.
They want to make the best sandcastle.

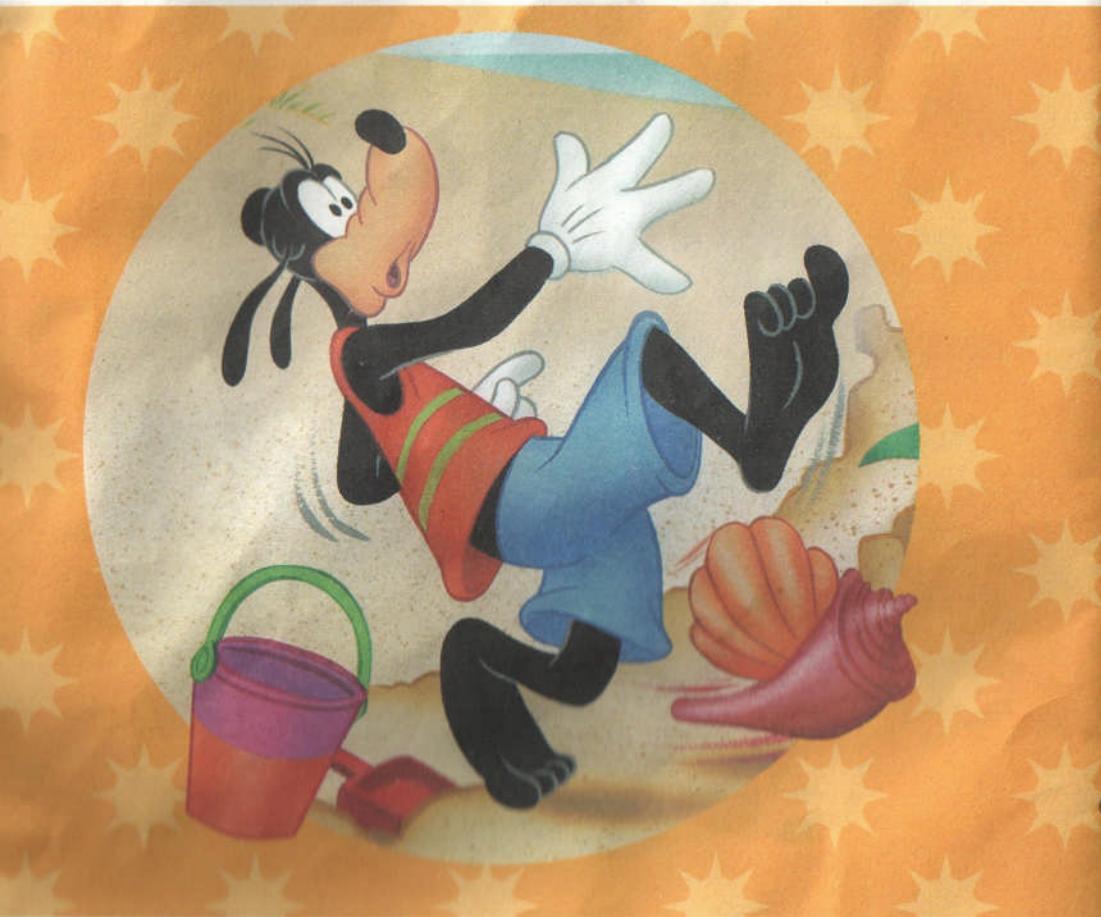
Друзья достают свои лопатки и начинают копать.
Они хотят построить самый лучший замок из песка.



The sandcastle looks great! Mickey puts
a flag on the top. Goofy wants to help.

Замок из песка получился замечательным! Микки
устанавливает флаг на верхушке. Гуффи хочет
помочь.

★ Goofy falls over Гуффи подскользывается



Goofy tries to pick up a bucket, but falls over a shell. He lands on the sandcastle.

Гуффи пытается взять ведерко, но спотыкается о ракушку. Он падает на замок из песка.



They all laugh. "At least no-one got wet today," says Minnie. "What a fun holiday!"

Все смеются. «По крайней мере никто сегодня не намок, – говорит Минни. – Какие забавные каникулы!»

Word list

Словарь



bench
[бэнч]
скамья



boot
[бу:т]
ботинок



bike
[байк]
велосипед



bucket
[бáкит]
ведро



birds
[бё:дз]
птицы



car
[ка:]
машина



boat
[бóут]
лодка



fish
[фиш]
рыба



flag
[флэг]
флаг



flowers
[флауэрз]
цветы



hat
[хэт]
шляпа



path
[па:c]
тропинка



spades
[спэйдз]
лопатки



sun
[сан]
солнце



sandcastle
[сэндкасл]
замок
из песка



sunglasses
[санглаисз]
солнечные
очки



shell
[шел]
ракушка



water
[уотэ]
вода

Quiz Короткий тест

Прочитай предложения и ответь,
соответствуют ли они истине. Если да –
поставь ✓, если нет – поставь ✗.



1 Minnie goes fishing.

Минни идет на рыбалку.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
✓	✗

2 Mickey catches a boot.

Микки ловит ботинок.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
✓	✗

3 Minnie feeds the birds.

Минни кормит птиц.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
✓	✗

4 Donald falls off his bike.

Дональд падает с велосипеда.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
✓	✗

5 They make a sandcastle.

Они строят замок из песка.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
✓	✗